

Bruselj, 12. oktober 2016
(OR. en)

7620/16

Medinstitucionalna zadeva:
2016/0092 (NLE)

WTO 83
SERVICES 8
COLAC 22

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o sklenitvi, v imenu Unije, Protokola o pristopu k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Ekvadorja
---------	---

SKLEP SVETA (EU) 2016/...

z dne ...

**o sklenitvi, v imenu Unije,
Protokola o pristopu k Trgovinskemu sporazumu
med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani
ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani,
da se upošteva pristop Ekvadorja**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91, člena 100(2) in prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s točko (a) drugega pododstavka člena 218(6) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ UL C ...

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 19. januarja 2009 pooblastil Komisijo, da se v imenu Unije in njenih držav članic pogaja o večstranskem trgovinskem sporazumu z državami članicami Andske skupnosti, ki so želele skleniti ambiciozno zastavljen, celovit in uravnotežen trgovinski sporazum.
- (2) Unija je 26. junija 2012 podpisala Trgovinski sporazum med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani¹ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum). Sporazum se za Peru začasno uporablja od 1. marca 2013, za Kolumbijo pa od 1. avgusta 2013.
- (3) Člen 329 Sporazuma vsebuje določbe glede pristopa drugih držav članic Andske skupnosti k Sporazumu.
- (4) Unija in Ekvador sta 17. julija 2014 sklenila pogajanja o Protokolu o pristopu k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Ekvadorja (v nadaljnjem besedilu: Protokol).
- (5) Besedilo Protokola je v skladu s členom 329(4) Protokola odobril Odbor za trgovino, ustanovljen na podlagi Sporazuma, na srečanju 8. februarja 2016, kot zahteva člen 329(4) Sporazuma.

¹ UL L 354, 21.12.2012, str. 3.

- (6) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2016/...¹⁺ je bil Protokol podpisan dne ...[*datum podpisa Protokola (ST 7621/2016 INIT + ADD 1-13)*] s pridržkom njegove poznejše sklenitve. Protokol se začasno uporablja od ... [*datum začetka začasne uporabe Protokola*] do njegovega začetka veljavnosti.
- (7) Protokol bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ Sklep Sveta (EU) 2016/... z dne ... o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Protokola o pristopu k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Ekvadorja (UL L ..., ..., str. ...).

⁺ UL: prosimo, vstavite številko dok. ST 7619/2016 in dopolnite pripadajočo opombo.

Člen 1

Protokol o pristopu k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Ekvadorja, se odobri v imenu Unije¹⁺.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije pošlje uradno obvestilo iz člena 27(2) Protokola.²

Člen 3

Protokol se ne razlaga tako, kot da podeljuje pravice ali uvaja obveznosti, na katere se je možno neposredno sklicevati pred sodišči Unije ali držav članic.

¹ Protokol je bil objavljen v UL L ..., ..., str. ..., skupaj s sklepom o podpisu.

⁺ UL: prosimo, dopolnite sklic na UL za Protokol (dokument ST 7621/2016 INIT + ADDs 1–13) v opombi.

² Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

Predsednik
